

Julio Verne

EL SOBERBIO ORINOCO

300 ILUSTRACIONES A TODO COLOR

**JOYAS
LITERARIAS
JUVENILES**

30 PTS.



Julio Verne

EL SOBERBIO ORINOCO



CORRÍA EL AÑO 1893. EN LA BIBLIOTECA DE LA UNIVERSIDAD DE CIUDAD BOLÍVAR, TENÍA LUGAR UNA "ANIMADA" CONVERSACIÓN.





HABIA MAS PERSONAS INTERESADAS EN EL CAUDALOSO RIO. ¿POR QUE?

MIRA: LAS COSTAS DE VENEZUELA. PRONTO LLEGAREMOS A CIUDAD BOLIVAR.



PERO YA ERA TARDE PARA QUE EL SARGENTO MARCIAL SE LAMENTASE. TODO HABIA EMPEZADO MESES ATRAS, EN NANTES, FRANCIA.





EN CIUDAD BOLIVAR NADIE CONOCÍA A LOS DOS FRANCESES. PERO LA CASUALIDAD QUISO QUE...



BUENAS NOCHES. PARECE QUE VAMOS A SER COMPAÑEROS DE MESA. PERMITAN USTEDES QUE ME PRESENTE: VARINAS, DE LA SOCIEDAD GEOGRÁFICA.

DON MIGUEL Y DON FELIPE, MIS DISTINGUIDOS CÓLEGAS.



¡SARGENTO MARCIAL! Y ESTE JOVEN ES... MI SOBRINO JUAN.

¿A USTEDES DESPEDIAN TAN AMISTOSAMENTE EN EL PUERTO?



SI, SOMOS GEOGRAFOS. REMONTAMOS EL ORINOCO PARA DETERMINAR DONDE NACEN SUS FUENTES.



PERO, SEGUN NUESTRO COMPAÑERITO CHAFFANJON, CUYO LIBRO ME SIRVE DE GUIA, LAS FUENTES DEL...

SI, YA SABEMOS QUE CHAFFANJON REMONTÓ LAS AGUAS DEL ORINOCO. EL RIO ERA EL ORINOCO.

POR ESO VAMOS A SAN FERNANDO. ¿TAMBIÉN SE DIRIGEN USTEDES HACIA ALLÍ...?



PUES, NO... SOTROS...

TRAS BREVES MOMENTOS DE ANGUSTIOSO SILENCIO...



CREO QUE DEBEMOS RETIRARNOS, JUAN. SEÑORES, DISCULPENOS.



¿POR QUE SE RETIRAN TAN APRESURADAMENTE?

¿ACASO HEMOS DICHO ALGO QUE PUDIERA MOLESTARLES?

NO HAN QUERIDO CONTESTAR A NUESTRA PREGUNTA. ¿POR QUE?



¿HAS OIDO, MARCIAL? ESOS GEOGRAFOS SE DIRIGEN A SAN FERNANDO. TAL VEZ SEPA ALGO DEL COMANDANTE KERMOR.

SABEMOS QUE PASO POR ALLI: NOS LO ATTESTIGA ESTA CARTA, DE CATORCE AÑOS ATRAS. ¿SE ENCONTRARÁ TODAVIA EN ESA CIUDAD?













ESTA MISMA TARDE DEBEMOS CONTRA-
TAR UNA EMBARCACION CAPAZ DE REMON-
TAR LAS AGUAS DEL ORINOCO.







HAY QUE DISPARAR PARA ASUSTARLES, Y TU DEBERÍAS HACER LO MISMO, JACQUES...

SI, PERO DEBEMOS GANAR LA OTRA ORILLA.



ES NUESTRA ÚNICA SALVACIÓN, ESOS INDIOS NO PODRÁN CRUZAR EL RÍO Y SOLO LA SELVA NOS OFRECE PROTECCIÓN...



PERO EN LA OTRA ORILLA...

¡MIRA! Y DECÍAS QUE ESOS INDIOS NO CRUZARÍAN EL RÍO? LO ESTÁN INTENTANDO A NADO...

¡VAMOS! ¡NO TE ENTRETENGAS CUANDO LLEGUES A ESTE LADO, NOSOTROS YA LES LLEVAREMOS MUCHA VENTA-JA...



LAS DOS EMBARCACIONES QUE AQUELLA MAÑANA HABÍAN SALIDO DE LAS BONITAS, REMONTABAN EL RÍO PLÁCIDAMENTE...



SEÑOR MARCIAL: CREO QUE AQUELLA ENSENADA ES APROPIADA PARA PASAR LA NOCHE. ¿QUE LE PARECE?

DECIDA USTED, QUE CONOCE ESTOS PARAJES.



LAS PIRAGUAS ATRACARON UNA EXTENSA LLANURA SE OFRECÍA A LA VISTA DE LOS VIAJEROS.



Y DE PRONTO...

¿OYEN USTEDES ESE RUMOR?

SI... PARECE COMO UN LEJANO GALLOPE DE MUCHOS CABALLOS.

¿NO SERÁ UN PEQUEÑO TERREMOTO? POR ESTAS TIERRAS SON FRECUENTES.



¡MIREN ALLÍ! ¡AQUELLA NUBE DE POLVO!

NO PUEDE SER UN TERREMOTO...



SON ANIMALES; SE ACERCAN AL RÍO. ¡MILES Y MILES DE ANIMALES! SOLO ELLOS PUEDEN OCASIONAR ESE RUMOR Y ESA POLVARÉDA. PERÓ, ¿QUE CLASE DE ANIMALES...?





¡MIRA, JACQUES UNA BARRERA DE FUEGO. ALGUIEN INTENTA DEFENDERSE DEL PASO DE LAS TORTUGAS! ¡NO ESTAMOS SOLOS!



¡SUÉLTENME! SI LAS TORTUGAS CAMBIAN DE DIRECCIÓN, SE LLEVARÁN A ESOS HOMBRES. ¡TENGO QUE VER SI UNO DE ELLOS...!



¡CALMA, JUAN!

HAY QUE ABANDONAR ESTE TAPIZ MOVEDIZO...



INTENTAREMOS QUE OIGAN NUESTROS GRITOS, QUE SALTEN EN ESTA DIRECCIÓN.

¡MARCIAL! HAY QUE SALVARLES... SABER QUIÉNES SON...



LA ESTRATAGEMA DIO RESULTADO. ANTE EL CALOR, LAS PRIMERAS TORTUGAS SE PARARON, OCASIONANDO PELIGROSAS AGLOMERACIONES...



¡SALTEN! ¡SALTEN USTÉDES HACIA EL FUEGO...!

¡NOSOTROS LES AYUDAREMOS!



¿EH...?

¡SALTEMOS, GERMÁN! SADE DIOS DONDE NOS LLEVARÁN ESTAS TORTUGAS...

¡TE SIGO!



¡ALLÁ VAMOS!



GERMÁN PATERNE SALTÓ Y DESPUÉS DE RODAR POR EL SUELO...

¡QUE CALOR! PERO AL MENOS ESTOY EN TIERRA FIRME. ¡JACQUES! ¿DÓNDE ESTÁS...?



JACQUES TUVO LA MALA FORTUNA DE CAER DE CABEZA SOBRE UNA PIEDRA.



LAS TORTUGAS, ENLOQUECIDAS POR EL CALOR, AMENAZABAN CON ARRODILLAR AL EXPLORADOR QUE HABÍA QUEDADO SIN SENTIDO...



JUAN CORRIÓ...

¡JUAN! ¡VUELVE!



¡ESOS ANIMALES LE DESTROZARÁN!



¡SÁCALE DE AHI...!



¿USTED ES DE LOS QUE HAN ENCENDIDO ESA CARRETA DE FUEGO...?

SI, ME LLAMO JUAN DE KERNOR. ¿MI NOMBRE NO LE DICE NADA? AUNQUE ES USTED DEMASIADO JOVEN...



NO LE COMPRENDO, PERO AHORA NO ESTOY PARA ROMPECABEZAS. DEBO OCUPARME DE MI AMIGO...

¡NO! ¡DÉJEME A MI!



JUAN VOLVIÓ SUAVEMENTE LA CABEZA DEL HERIDO, A LA EMOCIÓN SIGUIÓ EL DESENCANTO...

NO, TAMPOCO DEMASIADO JOVEN PARA SER EL COMANDANTE KERNOR...



JACQUES VOLVIA EN SI...



¿QUE HA OCURRIDO? ESTOY VIENDO UNA...





ES LA ÚNICA MANERA DE SOBREVIVIR. LOS OTROS ANIMALES, POR INSTINTO, LO SABEN MUY BIEN.

SI LO MALO FUE QUE ALLÍ TUVIMOS QUE DISPUTARNOS EL TERRENO CON VARIOS PUMAS.



YA ESTÁN USTEDES A SALVO. Y, ¿QUE PIENSAN HACER, AHORA?

SI NO TIENEN INCONVENIENTE, SUBIREMOS CON USTEDES HASTA LA PRÓXIMA ALDEA. ALLÍ NOS PROCURAREMOS OTRA PIRAGUA.



CAYÓ LA NOCHE. MIENTRAS LOS DEMÁS DORMIAN, JACQUES HELLOCH MEDITABA SOBRE LA RARA HISTORIA QUE JUAN DE KERMOR HABÍA CONTADO...



AL DÍA SIGUIENTE, SE REANUDÓ LA MARCHA.



SO LEJOS DE AQUÍ, SE ENCUENTRA EL PUEBLO DE ATURES. ALLÍ NOS SEPARAREMOS.

LÁSTIMA, GUERÍA ROGARLES QUE NOS ACOMPAÑARAN HASTA SAN FERNANDO.

YO BIEN QUISIERA, PERO NO PODAMOS.



GERMAN Y YO REALIZAMOS PARA EL GOBIERNO, EL ESTUDIO CARTOGRAFICO DE LOS AFLUENTES DEL ORINOCO. NUESTRO TRABAJO DE INVESTIGACION NOS OBLIGA A CONTINUAS PARADAS.



PERO USTEDES PROCUREN LLEGAR A SAN FERNANDO CUANTO ANTES. LAS PARADAS SON MUY PELIGROSAS POR LOS INDIOS QUIVAS.

CREI QUE ESOS INDIOS ERAN PACIFICOS.



LO SON, PERO HAY UNA PARTIDA DE ELLOS CAPITANEADOS POR UN EVADIDO DE CAYENA, EL CUAL LES HA CONVERTIDO EN VULGARES LADRONES.

SI, OÍ CONTARLO.



COMO VEN, SU VIAJE ES PELIGROSO. ¿QUE IRAN SI EN SAN FERNANDO LOS INFORMES NO SON SATISFACTORIOS?



SUBIREMOS HASTA SANTA JUANA, QUIZA EL PADRE ESPERANTE...



EL CAPITÁN TENÍA RAZÓN. LA BRISA SE CONVIRTIÓ EN VIENTO HURACANADO, CON UNA LLUVIA PERTINAZ...



¡A RESGUARDARSE EN EL COBERTIZO! NOS ADENTRAMOS EN LOS SALTOS DE AJÍ Y LA NAVEGACIÓN ES PELIGROSA.



UN SEGUNDO CHOQUE DESTROZÓ LA PIRAGÜA.

LAS EMBARCACIONES PARECIAN DOS CÁSCARAS DE NUEZ EN MEDIO DEL ENFURECIDO ORINOCO.



LA PIRAGÜA CRUJIÓ: HABÍA CHOCADO.



¿QUE ES ESE CRUJIDO?



¡MARCIAL!

¡JUAN!



¡DIOS MIO! ¡LA OTRA PIRAGÜA HA ZOZOBRADO!

ESE NIÑO NO TENDRÁ FUERZAS PARA LUCHAR CON LAS AGUAS.

SUPONIENDO QUE SEPA NADAR.



¡JUAN! ¿DONDE ESTAS?



LAS AGUAS ARRASTRABAN A JUAN...

¡QUE ME AHOGO...!





SOLO NOS RESTA DESCEN-
CER Y TRATAR DE ENCON-
TRAR SU CADÁVER...

¡POBRE CRIATURA!
¡NUNCA DEBI CON-
SENTIR EN ESTE
VIAJE...!

NO SE TOR-
TURE MAS.



TRAS LABORIOSAS MANIOBRAS, LA
PIRAGUA INICIÓ EL DESCENSO POR
LA MISMA CORRIENTE QUE HABIAN
REMONTADO...



Y RÍO ABAJO, EN
OTRO LUGAR DEL
ORINOCO...

¡BUENO, GERMÁN!
¡HENOS OTRA VEZ
REMONTANDO ES-
TA CORRIENTE.



VEREMOS QUE
NOS DEPARA ESTA
VEZ EL DESTI-
NO...

¿QUE ES AQUE-
LLO QUE SE
MUEVE EN LA
ORILLA...?

¡A VER...!



¡SON COCODRILOS!
¡GERMÁN, DAME MI RE-
FLE...!



LOS COCODRI-
LOS NO SE LAN-
ZAN AL AGUA ASI
COMO ASI, DEBEN
VER UNA PRESA
CERCA, UNA PRESA
QUE NO SOMOS
NOSOTROS...



¡ALLÍ! ¡HAY ALGUIEN EN
EL AGUA! ¡ALGUIEN AGA-
RRADO A UN TRONCO!







PARECE QUE EL MUCHACHO SE DESMAYA... ¡SE HUNDE EN EL AGUA...!



¡ES UNA MUJER!

GERMÁN EMPEZABA A PREOCUPARSE. ¿QUÉ OCURRE AHORA? JACQUES MATÓ AL COCODRILO Y YA NO SE VEN MAS FIERAS...



¿COMO? ¿JUAN NO ES UN MUCHACHO...!



POR FIN APARECE CON EL NIÑO. ¿NIÑO...? PERO...



JACQUES HA PESCADO UNA SIRENA...!



AYÚDAME, GERMÁN; SE HA DESMAYADO.



¿VES, GERMÁN? ES UNA MUJER. ESTE ERA SU SECRETO. Y ASÍ SU HISTORIA YA ES VEROSÍMIL...

SÍ, JACQUES. UNA MUJER... TENDRÁ UNOS VEINTE AÑOS.



LENTAMENTE, LA JOVEN VUELVE EN SÍ...



CUANDO REGRESÉ A FRANCIA PARA REUNIRME CON MI PADRE, ME ENTERÉ DE QUE ESTE, CREYÉNDONOS MUERTAS A MI MADRE Y A MÍ, ABANDONÓ MISTERIOSAMENTE EL PAÍS EN EL AÑO 1875.



LAS ÚNICAS NOTICIAS QUE DE EL SE HAN TENIDO DESDE ENTONCES, ESTÁN EN ESA CARTA FECHADA EN SAN FERNANDO EN EL AÑO 1879. SE LA ESCRIBIÓ A UN ABOGADO AMIGO, PARA LEGAR AL QUE HABÍA SIDO SU ASISTENTE, SARGENTO MARCIAL, LA MITAD DE SU FORTUNA.



ENTONCES, ¿ESE ANCIANO NO ES SU TÍO?

NO, AL EMPRENDER ESTE VIAJE, CREIMOS QUE ERA MEJOR FINGIRLO ASÍ. YO ESTARÍA MÁS PROTEGIDA.



¡COMPRENDO! PERO LO DEL DISFRAZ DE MUCHACHO...

TIENE SU MOTIVO. USTEDES SABEN QUE POR AQUI LOS INDIOS Y MESTIZOS SON MUY SUPERSTICIOSOS.



NINGUNO HUBIERA QUERIDO REMONTAR LAS AGUAS DEL ORINOCO EMBARCANDO A UNA MUJER. CREEN QUE TRAE MALA SUERTE. Y ADEMÁS... SE SUPONE, Y A VECES CON RAZÓN, QUE LAS MUJERES SOMOS MAS DÉBILES... Y PARA SOPORTAR UN VIAJE DE ESTA NATURALEZA...



DESDE LUEGO, ESTAMOS ADMIRADOS. SI ANTES YA NOS SORPRENDIA QUE UN MUCHACHO TUVIESE TANTA FIRMEZA Y RESISTENCIA, ¡IMAGÍNESE AHORA!



PERO, ¿QUE HACÍA EN EL RÍO SUJETA A ESE TRONCO? ¿QUE LES HA OCURRIDO A LOS DEMÁS?

TUVIMOS UN ACCIDENTE. NUESTRA PIRAGUA CHOCÓ CON UNA ROCA Y YO ME VI LANZADA AL AGUA. A FORTUNADAMENTE, PUDE AGARRARME A ESE TRONCO. NO SE QUE HABRÁ SIDO DE LOS DEMÁS.



¿VEN COMO TENGO MUCHOS MOTIVOS PARA LLORAR...?



¡MIRAD ALLÍ! UNA EMBARCACIÓN!



PERO LOS LLANTOS NO DURARON MUCHO TIEMPO, PORQUE, A FORTUNADAMENTE, EN AQUEL MOMENTO...



LAS EXPLICACIONES VINIERON MAS TARDE, EN SAN FERNANDO Y FRENTE A LOS SUCULENTOS MANJARES CON LOS QUE LES OBSEQUIÓ EL GOBERNADOR DE LA PLAZA.



USTEDES SON DOS VERDADEROS EXPLORADORES. Y, ¿NO ES CIERTO QUE NO ME ABANDONARÁN EN ESTE VIAJE?



YO APUESTO A QUE ESOS DOS MUCHACHOS LA ACOMPAÑAN.

YO APUESTO A QUE NO.

PUES YO, NI QUE NO NI QUE SI, LE HARÁN DESISTIR DEL VIAJE.



Y A PROPOSITO: CREO QUE HA LLEGADO EL MOMENTO DE DEMOSTRARLES QUE EL ORINOCO...

ES EL RIO ATABAPO.

¿QUE ES EL GUAVIARE!



¡NO, NO Y NO! EL ORINOCO ES EL ORINOCO!

¿ES EL GUAVIARE!

¿ES EL ATABAPO!



ESTÁ BIEN! USTED CANAL! ACOMPAÑAREMOS, PORQUE SI NO, SERIA USTED CAPAZ DE IR SOLA.

NADIE QUIERE AVENTURARSE POR AQUELLAS TIERRAS.



¡AH! YA SABIA YO QUE PODIA CONTAR CON USTEDES.

PERO ERA DIFICIL ENCONTRAR A ALGUIEN QUE QUISIERA NAVEGAR POR EL RESTO DE LAS AGUAS NAVEGABLES DEL ORINOCO.

¡NO, NO! NI POR TODO EL ORO DEL MUNDO ME AVENTURARIA POR AHI.



Y CUANDO LOS JOVENES SE ALEJARON...

¿QUIENES ERAN? ¿QUE QUERIAN ESOS EUROPEOS? ESTO PARA TI SI ME INFORMAS.



SI... SI SEÑOR... ¿QUERIAN UNA PI-RAGUA!

Y ENTONCES...

¿DIGANI! USTEDES! ¿BUSCAN AL COMANDANTE KERMOR...?

SI... TIENE NOTICIAS DE EL? ¿QUIEN ES USTED?



DESEAN SUBIR HASTA SANTA JUANA, PARA VER SI ALLI ALGUIEN TIENE NOTICIAS DE UN TAL COMANDANTE KERMOR.

COMANDANTE KERMOR, ¿EH?





